

## IMPERIALISMO

### JOHN BULL Y EL TIO SAM

Como el país está más allá de los mares, nadie se preocupa de un hecho que salta a la vista del más míope. Se trata de los Estados Unidos. Este país es rico, cuenta con muchos millones de hombres. Pero es tímido. No quiere guerras. Si asistió a la última fue porque sabía que iba al final, a la hora de picar en las migajas de los europeos. No se declara abiertamente en enemistad con Méjico, y va a Nicaragua porque va seguro a obtener el éxito. Y el éxito que espera no es el de combatir a los nicaragüenses, sino el de intrigar el de dividir, el de destruir la unidad de la pequeña nación para conseguir después ser la dueña del canal, que ha de competir con el de Panamá. Los yanquis son de la misma raza que los ingleses, son los mejores discípulos de la Gran Bretaña. Inglaterra se hizo poco a poco dueña del Mediterráneo, Gibraltar, Malta, Suez, son los mejores puntos estratégicos. De Suez pasó al mar Rojo y se apoderó del Bab-el-Mandeb y de Aden. Y de allí a Ozmur, la India, Celián y Malaca. El Indio, pues, lo domina. El mayor de los Océanos es también de Inglaterra. Y en el Atlántico tiene los mejores puertos de Europa y África con puntos muy importantes en la parte más occidental de este Océano.

Los Estados Unidos son los amos del paso de Panamá. Lo quieren ser del futuro canal de Nicaragua, buscan la alianza con Colombia y procuran evitar conflictos con Méjico. Todo esto creemos que indica una superabundancia económica y como el avaro que recela de todo el mundo, los norteamericanos tratan de conservar y de aumentar sus capitales. Viven más que por el dinero, por el huevo. Tratan de conservar sus riquezas y procuran apartar de sí a todos los sospechosos. El Tío Sam dirigió su mirada al Pacífico, y vio que en su lejano horizonte vivía un pueblo, dormido en la historia pero despertando de su sueño. Ese pueblo se ha ido agigantando, ha ido creciendo. Sus hijos se fueron diseminando por las Cortes europeas, se introdujeron en las Universidades, pusieron en contacto con la industria del mundo civilizado, y bien preparado hizo la guerra al coloso ruso, riñó con China y le arrebató Corea, sembró de terrones a los pueblos vecinos, y aun se lanzó a la aventura de la gran guerra, de la que salió victoriosa. El pueblo japonés se asomaba por las márgenes opuestas del mar Pacífico, y hace unos lustros se le vio inclinar su vista hacia la inmensidad del más grande de los Océanos. El Tío Sam lo comprendió. El Tío Sam se dispuso pronto a guardar sus tesoros. San Francisco y su costa, debía protegerlos con Hawaii, y Hawaii fué ocupado por los yanquis. Poco después peligraba Hawaii y para defenderlo le hacía falta Guam y las Filipinas para proteger a Guam. Quiso formar una cadena de defensas a imitación de John Bull, su progenitor. Y ahora comprende que esas islas no están suficientemente protegidas, y está pensando en ir más allá, en ocupar el Tíbet. Su radio de acción lo extiende hacia el Sur, para clavar sus uñas en los intereses de los Estados hispano-americanos, y avanza otro brazo hacia el poniente a través de los montones de archipiélagos, llegando a herir al Continente eurásico.

Es extraño, pues que el Japón prepare sus miles de aeroplanos para lanzarlos en una aventura en la que juegue su fortuna y la de su rival? La enfermedad del Tío Sam se la inyectó Jhon Bull. Es la del imperialismo. Cuando comienza no se detiene. Avanza hasta agotar a los enemigos y hasta agotarse a sí misma.

CLARO ABANADES

Madrid, marzo 1927.

### Del Ayuntamiento

DICE EL ALCALDE

El Alcalde nos ha recibido esta mañana después de una corta estancia fuera de Vitoria, aprovechando los dos días de fiesta para descansar de sus tareas, y nos dijo que había recibido varias visitas, entre ellas la del señor Arce-diano de la Santa Iglesia Catedral doctor don José María Gómez para darle personalmente las gracias por el donativo concedido a la Sociedad de obreras «La Blanca».

El Regidor del pueblo de Gardélegui también ha estado en la Alcaldía para anunciar al señor Iglesias la marcha del asunto de la construcción de la nueva escuela para los pueblos de Arechavaleta y Gardélegui, pues estos dos se deciden por ir al pleito contentencioso.

### A nuestros suscriptores de fuera de Vitoria

Rogamos a nuestros suscriptores de fuera de Vitoria que estén al descubierto con esta Administración, se pongan al corriente enviando el importe por cualquier medio, hasta fines del mes actual.

El no hacerlo supondrá que nos autorizan a disponer de la cantidad que nos adeudan en giro que pondremos en circulación en los primeros días de abril.

### Regimiento de Infantería Guipuzcoana núm. 53

A las 11 del día 31 del actual tendrá lugar en el patio del cuartel que ocupa este Regimiento, la venta en segunda subasta de una mula de desecho, en las mismas condiciones que se anunció la primera.

Vitoria 22 de marzo de 1927. — El Comandante Mayor, Angel Bengoechea.

### Señor Alcalde

Los autos que los días de partido conducen espectadores a Mendizorrosa acostumbran a ir a una velocidad excesiva, con grave riesgo de los que hacen el recorrido a pie.

Comprendemos el afán de los conductores por hacer un viaje más, pues para nadie mejor aplicada la frase de «el tiempo es oro» que para los conductores de autos de alquiler. Pero es mucho más comprensible el deseo de seguridad personal en los aficionados al foot-ball que van al campo «por sus propios medios».

Un par de guardias, aunque estén sin porra, en el trayecto, sería una garantía de tranquilidad para los viandantes.



### CHARLAS DE ACTUALIDAD

EL ALTO LE DICE AL BAJO UNA COSA MEDIO EN SECRETO, PERO «UN TRANSEUNTE» LA RECOGE Y COMETE LA TONTERIA DE PROPALARLA

EL ALTO

—Vaya usted con Dios. ¡Cualquiera le echa a usted la vista encima...!

EL BAJO

—Pues no será porque la suya carezca de andamiaje. Si alguno puede dominar mi azotea personal, es usted.

EL ALTO

—¿Y que ha sido de su vida que no se le veía por ninguna parte?

EL BAJO

—¿Qué ha de ser! Esa dichosa «canastera» que vivió en mi materia propicia para hacer un cestito y me tomé de su mano con todas las de la ley. Todavía la semana última estaba hecho tiras.

EL ALTO

Pero ahora está usted como nuevo.

EL BAJO

Afortunadamente. Lo que ocurre es que, recluido en mi casa, no me he enterado de nada de cuanto por las tertulias se comenta y me expongo a hacer el Isidro al recaudar mi vida de relación. ¿Qué ocurre por ahí?

EL ALTO

—¡Psch! Poca cosa. Se habrá usted enterado, porque los periódicos lo han dicho, de la fusión de los teatros.

EL BAJO

Si. Eso ya lo sé.

### BUSCANDO EMOCIONES

En todas las cosas nada vale tanto como la propia experiencia.

Esto es lo que se dijo Cecilia Chertestón, una inglesa muy renombrada por su elegancia, su gracia y belleza.

Y para darse cuenta de las dificultades que representa la falta de trabajo en las clases populares inglesas, se convirtió por breves horas en obrera y, dirigiéndose a las grandes plazas de la ciudad, bajo un nombre supuesto, ha demandado ocupación.

No solamente no ha podido encontrarla, sino que reunida al triste cortejo de mujeres sin hogar, ha pedido en vano un lugar en un asilo donde

pasar la noche, teniendo que hacerlo bajo un puente de un ferrocarril.

Durante dos semanas ha llevado esta vida, trasladando la relación de su aventura a las columnas de la prensa.

Ofrecimientos de colaboración a varios diarios le han sido inmediatamente concedidos y ha recibido capitales suficientes para la fundación de un refugio para mujeres sin hogar.

### LOS QUE VIAJAN

Vino de San Sebastián don Daniel Buerba, con su bella hija.

—De Melilla el capitán veterinario don Gregorio Maturana.

—De París doña Obdulia Echevarría.

—Terminado su viaje de bodas han regresado a San Sebastián, donde fijarán su residencia, don José Somolinos y su bella esposa doña Dorotea Herrán.

### NOMBRAMIENTOS

Ha sido reelegido presidente de la Porvenir don León Solache, capellán Comisión local de «Los Previsores del Ejército y estimado amigo nuestro, por cuyo nombramiento nos es grato felicitarle.

### MEDICO TITULAR

El Ayuntamiento de Cihuri (Logroño) ha nombrado médico titular al distinguido joven don José María Torres, hijo de nuestro buen amigo el ex concejal vitoriano, don Mariano.

### SENSIBLE PERCANCE

Nuestro estimado amigo el exalcalde de Vitoria don Julián Aniel Quiroga, fué ayer víctima de un accidente de automóvil cerca de Peñacerrada.

En otro auto fué traído a su domicilio donde se le apreció la fractura del hombro izquierdo, afortunadamente con caracteres leves.

El estado del señor Quiroga era esta tard satisfactorio.

Lamentamos el percance y hacemos votos por su más rápida curación.

### LOS ENFERMOS

Se halla gravemente enferma la madre de nuestro buen amigo doctor don Pablo Olavarria.

Pedimos a Dios por la salud de la enferma, si le conviene.

### NECROLOGICAS

En la parroquia de San Vicente se han celebrado esta mañana los funerales por el alma de don Juan Vélaz de Mendizábal y Ortiz de Zárate, de cuyo fallecimiento dimos ayer cuenta a nuestros lectores.

A las cinco de esta tarde ha tenido lugar la conducción de los restos mortales al Cementerio de Santa Isabel, viéndose ambos actos muy concurridos.

A su resignada esposa doña Michela Fernández de Jáuregui y demás familia, renovamos el testimonio de nuestro sincero pesar, pidiendo a los lectores del HERALDO una oración por el alma del finado.

**TEODORO DE FRANZABAL**  
ODONTÓLOGO  
Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).  
Consultas de tres a cinco  
= de la tarde =  
DATO, 20, 2.º



—¿Quién estuvo ayer en la cocina, Tomasa?

—Mi tía.

—Buena... pues a ver si no vuelve a dejar más colillas sobre el fogón.

Desde luego.

EL BAJO

—Y sobre qué terreno se habrá de levantar el nuevo edificio?

EL ALTO

Hombre: Interroga usted más que don Filiberto. Confórtese con saber que si en Vitoria se levanta la entrada la tendrá por una calle de Alava...

EL BAJO

Perdone usted si pecho de indiscreto. Pero como usted ha empezado el tema...

EL ALTO

Y ya me pena, pues quizás he dicho más de lo que debía.

EL BAJO

Por mí no le pene, pongo punto en boca y ¡allá películas!

(Al final de la siguiente columna)

EL ALTO

Eso es. Películas... y nada más que películas.

Por los dos

UN TRANSEUNTE.

# NOTICIAS DE TODAS PARTES

## MADRID

### LA CUESTION DE TANGER

MADRID.—El Gobierno no ha cedido aún el anuncio de la reunión plenaria que habrán de celebrar los delegados franco-españoles que en París negocian la solución del problema de Tánger.

Los representantes de ambas naciones no pierden, sin embargo, el contacto y se sabe que el curso de la negociación es altamente favorable.

### UN TRASLADO

El ingeniero director de las minas de nuestra zona de Protectorado en Marruecos ha sido destinado a una de las secciones del ministerio de Fomento, y en breve será nombrado un sustituto.

### EL INFANTE DON JAIME, A BURDEOS

Acompañado de su profesor señor Antelo ha marchado a Burdeos el infante don Jaime, que permanecerá en aquella población francesa varios días.

### GENERAL, FALLECIDO

Anoche falleció en Madrid el general de brigada don Julio Crespo, cuya muerte ha sido muy sentida en los centros militares.

Esta tarde se verificará el entierro.

### CONCURSO DEDIBUJOS

«El Sol» de hoy publica las bases para un concurso entre dibujantes españoles, hispano-americanos y portugueses para premiar historietas compuestas de veinte capítulos, de ocho viñetas cada uno.

El premio será de dos mil pesetas; pero si a juicio del jurado se presentara algún original digno de la publicación la Dirección del periódico hará proposiciones a los autores con tal objeto.

El asunto es libre y la admisión de trabajos terminará el día 22 de mayo.

### LA CONFEDERACION HIDROLOGICA DEL DUERO

«El Debate» se ocupa hoy del establecimiento de la Confederación Hidrológica del Duero, considerándola de gran trascendencia para Castilla.

Añade que este será un lazo eficazísimo de solidaridad entre las provincias castellanas y con ello se dará vigor a la personalidad de una región.

Termina señalando como un paso gigantesco en el camino de la reconstitución nacional la creación de estas Confederaciones.

### LA SALUD DEL REY

Su Majestad el Rey, continúa bien.

Se levanta al mediodía y se acuesta a primera hora de la noche.

Lee libros, periódicos y revistas, escucha la radio y despacha con los altos jefes de los distintos departamentos palatinos.

Dentro de pocos días el Rey habrá vida normal, pero no recibirá audiencias hasta después que regrese de su viaje a Andalucía.

Aún no se ha fijado la fecha éste pero será seguro que en la próxima Semana Santa don Alfonso esté ausente de Madrid.

### PRO TUBERCULOSOS

La Reina doña Victoria ha asistido esta mañana a la inauguración del nuevo pabellón de su nombre para tuberculosos graves.

### POR LOS MINISTERIOS

En el ministerio del Trabajo se ha reunido hoy el Consejo del Trabajo, aprobando varios expedientes de Casas baratas.

Dicho organismo comenzó después el estudio del pacto proyectado por el comercio Lugo para la observancia de la ley del descanso dominical.

Bajo la presidencia del señor se ha reunido la Comisión asesora de reforma de la ley de funcionarios que ha comenzado el estudio de una interesante ponencia.

El señor Amós ha recibido la visita del señor Poileu que ha ido

a interesarse porque se profeja oficialmente las ediciones españolas de música.

Para el jueves a las cuatro de la tarde están convocados los miembros de la Comisión Interina de Corporaciones.

### LADRONES EN EL RIF

En una nota facilitada por la Dirección de Colonias se da cuenta de que en la carretera de Amadi a Metter merodeaban algunos saqueadores que desvalijaban a los viajeros.

Fuerzas Regulares lograron cercarlos, matando a tres de los indígenas que componían la cuadrilla.

### FRANCO REGRESA DE ALEMANIA

Han regresado a Madrid de su viaje a Alemania, el comandante aviador Franco y el mecánico Rada.

Interrogado Franco por los periodistas, no se ha mostrado satisfecho del resultado de su viaje, que en cierto modo ha constituido una decepción.

Vieron numerosos motores e hicieron pruebas con ellos, sin que ninguno les satisficiera plenamente como adecuado para la realización de sus proyectos.

Ruiz de Alda ha quedado en Berlín continuando el estudio de los motores que les han sido ofrecidos.

De ningún modo ha dicho Franco desisten de su proyecto de vuelo alrededor del mundo, para el que siguen preparándose y haciendo gestiones y trabajos.

No quiere Franco hacer sobre el asunto declaraciones prematuras, que deja para cuando todo esté listo y puedan ser completas y definitivas.

### UNA SUSCRIPCION

El Círculo de la Unión Mercantil ha abierto una suscripción a favor del dependiente de la joyería de la calle del Príncipe, que fué herido recientemente en cumplimiento de su deber, encabezándola con 500 pesetas.

### CREACION DE UNA ESCUELA PARA LA GUINEA ESPAÑOLA

Por la Dirección de Colonias se ha facilitado una nota referente a la aprobación del proyecto de construcción de una escuela modelo en la Guinea española.

Servirá para la primera enseñanza y además para Artes y oficios. Estará dirigida por los PP. del Corazón de María. Se espera que podrá inaugurarse para el próximo curso.

### EL LEGADO PARA LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

Ha visitado al ministro de Instrucción Pública el catedrático de la Universidad de Oviedo señor Cela para resolver el pleito sobre el testamento de un indiano legando a la Universidad un millón de pesetas y que ha sido impugnado por uno de los herederos.

## LO QUE DICE LA «GACETA»

La «Gaceta» publica una Real orden resolviendo favorablemente la instancia presentada ante la sesión del Consejo por el marqués de Bruniel presidente de la Sociedad resinera Rusth de Bilbao, declarando exento del impuesto y tributación arancelaria a las materias primas y maquinaria para elaborar el alcanfor sintético.

Concediendo tres meses de licencia al exministro señor Yanguas; y un crédito de 10.000 pesetas para la construcción del pabellón español en la Exposición de Milán.

## - EN OCTAVA PLANA - CRONICA RELIGIOSA

# CLASES PASIVAS

En cumplimiento de lo dispuesto por la Real orden de 28 de febrero último («Gaceta» del 3 de marzo), los perceptores de Clases Pasivas que tienen consignados sus haberes en la Tesorería-Contaduría de esta provincia, deberán cumplir el requisito reglamentario de la Revista anual con arreglo a las siguientes reglas:

FECHA EN QUE HA DE PASARSE LA REVISTA

### 1.º Residentes en España:

A partir de 1.º de abril próximo la revista que anualmente se celebraba durante dicho mes, se efectuará para cada titular, el día del año correspondiente a la fecha en que le fué concedido el derecho a jubilación, retiro o pensión, o sea la de la certificación para los titulares civiles o de la Real orden para los militares cuyos documentos sirven de justificación al preceptor. En el caso de que sea festivo ese día, deberán pasar la revista el día siguiente no feriado.

### 2.º Residentes en el extranjero:

Los perceptores residentes en el extranjero pasarán la revista durante los meses de abril y mayo de cada año.

### PERCEPTORES OBLIGADOS A ASISTIR PERSONALMENTE A LA REVISTA

3.º La revista es personal y por lo tanto no puede excusarse la presentación de los interesados a dicho acto, sino en los casos que terminantemente se expresarán.

4.º Quedan exceptuados de su presentación personal al acto de la revista:

- A) Los ex ministros y ex consejeros del Estado.
- B) Los ex presidentes y ex magistrados de los Tribunales Supremos y Superiores.
- C) Los que se hallen investidos del carácter de Senador del Reino.
- D) Los jefes superiores de Administración, jefes de Administración, generales y coroneles retirados.
- E) Los individuos que disfruten los honores o grados de alguna de las categorías expresadas.
- F) Los jefes y oficiales retirados condecorados con las placas o cruces de San Fernando y San Hermenegildo.
- G) Los de los Cuerpos políticos-militares, quienes con arreglo al artículo 2.º del Real decreto de 10 de octubre de 1882, se consigna este derecho en sus reales despachos.
- H) Las viudas y huérfanos de todos los comprendidos en los números anteriores, conforme a lo dispuesto en la Real orden de marzo de 1895.
- I) Los que hayan cumplido más de setenta años y no perciban pensión mayor de 200 pesetas mensuales.
- J) Los sujetos a tutela, menores o incapacitados no están obligados a su presentación personal, haciéndolo en su nombre el tutor.

(Continuará)

## MARRUECOS

### DOS NOTICIAS

MELILLA.—En una de las últimas emboscadas resultó muerto un indígena rebelde a quien se le ocupó un fusil.

Durante la primera quincena de este mes se han recogido 225 fusiles de todos los sistemas.

### EL GIRO POSTAL CON NUESTRAS POSESIONES DE AFRICA

Para primero de mayo se inaugurará el giro postal con Fernando Poó y demás posesiones del Golfo de Guinea. Ha producido gran satisfacción entre los que se encuentran en aquellas regiones.

## SAN SEBASTIAN

### VISITAS AL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN.—El señor Gobernador es muy visitado por los alcaldes de los pueblos. En estas visitas ha deducido que los pueblos de Guipúzcoa viven libremente.

Ha dicho que hasta dentro de dos días no se designará Alcalde, así como dos concejales que hay que nombrar para llenar las vacantes.

En la reunión pública se han nombrado presidente de la Comisión Provincial don Antonio Elsegui, y para otras secciones los señores Azpiazu y Lizasoain.

### EL INFANTE DON JAIME

En el sudexpreso ha pasado para Burdeos el infante don Jaime, a quien acompañaba su profesor señor Antelo.

Le han cumplimentado en la estación las autoridades.

## EXTRANJERO

### EL «ARGOS» CONTINUA SU VUELO

LISBOA.—Los tripulantes del «Argos» continúan su vuelo triunfal.

Tocarán en Pernambuco y Bahía En Tetrópolis, cerca de Río Janeiro, les esperará el presidente del Brasil.

# DEPORTES

## CICLISMO

### DANDO LA VUELTA A ESPAÑA

Esta tarde, a las tres y media, han llegado a Vitoria los dos bravos ciclistas Miguel Martín y Ricardo Sánchez, que salieron de Salamanca el día 25 de febrero con idea de dar la vuelta a España montados sobre máquinas «Alegon».

El recorrido total es de 4.742 kilómetros lo que no es grano de anís.

La etapa cubierta esta mañana ha sido la que separa Burgos de Vitoria la cual han cubierto con una asombrosa regularidad ya que ayer dirigieron un telegrama a los representantes de la «Alegon» en Vitoria indicando que llegarían de tres a cuatro de la tarde.

Damos a los animosos ciclistas salmantinos la más entusiasta bienvenida en nombre de los chirriularis alaveses.

## GOBKA

# Elisa Crespo

### PRACTICANTE MASAGISTA

Pedicura - Manicura

FUEROS, 7 Dpl.e, 2.º derecha

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 858

# Cotizaciones de hoy

COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO Sucursal de Vitoria MADRID

Interior	69 <sup>70</sup>
Exterior	84 <sup>00</sup>
Amortizable 5 %	93 <sup>00</sup>
	93 <sup>25</sup>
	482 <sup>00</sup>
	651 <sup>00</sup>
Zaragoza	103 <sup>25</sup>
Banco España	22 <sup>25</sup>
Azucareras preferentes	27 <sup>54</sup>
Francos	5 <sup>675</sup>
Libras	
Dollars	

BILBAO

Banco Vizcaya	124 <sup>00</sup>
F.-C. Norte	502 <sup>00</sup>
Altos Hornos	152 <sup>50</sup>
Papelera Española	113 <sup>00</sup>
Resineras	151 <sup>00</sup>
Explosivos	418 <sup>00</sup>

**MUSICA Y PIANOS**

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros  
Alquileres de los mismos a precios reducidos.  
Ventas al contado y plazos largos.  
¡Ya llegó «El Caserío» plano, planola y disco «Gramófono»! :- ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurid!!!  
La casa más barata de España.  
**E. LUNA: Constitución 10 y 12.--VITORIA**

**Compañía de los Automóviles de Alava**

∴ Servicio entre VITORIA y BILBAO ∴  
por Murguía

Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde  
Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En BILBAO: «Bar Pachó» Boulevard, esquina a Bidebarrieta, Teléfono 10.163.  
En VITORIA: Aliso, 15, Teléfono 487.

**Mediás-Calcetines**

Hemos recibido importantes remesas que ofrecemos al público a precios ventajosos.

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE.

«El Palacio de las Mediás»  
San Prudencio, 3

Papel para envolver  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

PARIS

### Un estudiante octogenario

Tardes pasadas. Fué la Sorbona teatro de una escena, sinó sensacional, por lo menos excepcional y emocionante. El antiguo prefecto de policía, antiguo Embajador y antiguo diputado, Mr. Louis Andrieux, con ochenta y seis años de edad, desarrolló ante el tribunal exanimador su tesis para el doctorado en Letras. Se verificó el acto en la Sala Louis Liard, donada desde sus cuadros dorados, los retratos de Richelieu, Descartes, Robespierre, Bossuet... presiden la asamblea. Una concurrencia compacta y selecta. Señoras de nombre conocido en los círculos científicos. Gentiles de ciencia. Artistas. Algunos personajes políticos.

Clemenceau, en momento oportuno, hace una entrada teatral, entre murmullos y aplausos.

Y al fin, comparece Mr. Andrieux, un poco pálido, sonriente. Se sienta ante su pupitre y espera. En seguida, el tribunal hace su aparición: Brehio, Guyot, Esteve, Fortinat, Strowky y Brunshwig, presidente.

Se hace un silencio y Mr. Andrieux se pone en pie y comienza a hablar, con voz segura, fuerte y clara. De cuando en cuando, con movimiento rápido, se cala sus lentes para consultar una nota.

—He tenido el honor—dice—de licenciarme en 1860, y me ha parecido interesante y original hacer mi doctorado sesenta y siete años después.

Ciertamente Mr. Andrieux puede vanagloriarse de tener un cerebro privilegiado. Con sus ochenta y seis años, con su cabello cano, con su espalda encorvada, es un estudiante joven, tan joven como ese lejano día del 1860, en que hizo sus ejercicios de licenciado.

Ha elegido una tesis espiritual y simpática: la vida y la obra de un gran hombre de conocido, el historiador Alfonso Babbe, y habla de él con un noble entusiasmo juvenil, gozándose en los párrafos líricos con que canta la belleza de los Alpes, país natal de su biografiado.

Cuando concluye, el elogio surge espontáneo y efusivo en el auditorio. El presidente Brunshwig le felicita con calor y Clemenceau va hacia él con las manos tendidas.

—Va usted a recomenzar su vida—le dice.

—En todo caso—responde el nuevo doctor—voy a orientarla hacia el profesorado.

Y ambos ancianos se sonríen, como dos camaradas de veinte años, en el aula universitaria.

JORGE DEBLANC

París, marzo 1927.

### Compañía de los Automóviles de Alava

Se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 27 del actual, a las 11.30 de la mañana, en la Casa Consistorial de esta Ciudad, para someter a su aprobación el Balance y Memoria correspondiente al año 1926 y elección de cinco Vocales del Consejo.

A continuación se celebrará Junta General extraordinaria para tratar de si procede la modificación del artículo 36 de los Estatutos.

Si por no estar presentes o representadas las tres cuartas partes del capital no se pudiera celebrar la Junta General extraordinaria, se reunirá esta el día 3 de abril próximo a las 11.30 de la mañana.

Tienen derecho a asistir a esta Junta los señores accionistas que sean tenedores, cuando menos, de doscientas pesetas nominales, de biendo depositar estas acciones o los correspondientes resguardos en la Caja social con dos días, por lado para la Junta.

Vitoria, 18 de Marzo de 1927.—El Presidente, Luis Rabanera.

### Delgado - Modista

MUY PRACTICA  
PRECIOS ECONOMICOS  
CADENA Y ELETA, 26, 3º

EL SECRETO DE «AZORIN»

## «Brandy mucho brandy»

La polémica sostenida entre «Azorin» y los críticos de teatro, a partir del estreno de «Old Spain» había despertado en el público madrileño un gran interés por conocer la nueva comedia de aquel.

El «Pequeño Filósofo» había tenido un gesto de reto, una actitud provocativa de desafío, de amenaza, no ya contra la crítica sino contra el mismo público.

«Azorin» no se resignaba al fallo emitido por el público en su primer estreno.

«Azorin» no aceptaba la opinión de toda la crítica (que ha sido la misma del público). Se creía incomprendido, se juzgaba en plano muy superior al del tribunal que lo ha juzgado. ¡No lo han entendido! No lo pueden entender. No hay cultura, sensibilidad ni inteligencia en la España actual, para comprender y admirar el arte de «Azorin».

¿Qué hacer en este caso?

¿Renunciar al teatro? ¡No! ¡Nunca! Luchar, combatir, rebelarse.

Y vaya si ha combatido!

Desde que se estrenó «Old Spain» hasta la vista del estreno de la segunda comedia, ha venido luchando con una insistencia, con una tenacidad digna de mejor causa.

Y no se ha limitado a discutir en la serena altura de los principios; no; hombre práctico, hombre de su tiempo, ha procurado hacer todo el daño material posible a los críticos que no quisieron reconocer su genio teatral.

Todo esto había despertado la natural curiosidad por conocer la segunda producción del «Pequeño Filósofo».

El teatro del Centro, donde se había de representar el ya famoso (antes de nacer) «sainete sentimental» (así lo llama su autor), «Brandy, mucho Brandy» estaba completamente lleno.

El consabido «todo Madrid» estaba allí congregado y se notaba en todos los semblantes la expectación de los grandes acontecimientos.

Se levantó el telón en medio de un silencio solemne, y comenzaron las primeras escenas escuchadas con respetuosa atención.

En todos los espíritus se imponía esta idea:

«Es la obra del reto; es la comedia del desafío; ahí detrás de esas decoraciones está ahora un escritor, un hombre que se ha cuadrado delante de una muchedumbre y ha exclamado con audacia: ¡Ahora vais a ver...!»

Y ya lo estaban viendo; ya lo estaban oyendo.

Los actores hablaban, hablaban, el público esperaba la comedia, la obra decisiva del genio incomprendido... pero la obra no aparecía.

Solo de vez en vez, descubriase un dislate pueril, dentro de la monotonía de una escena sin acción, sin interés, sin color.

El público no acertaba a admitir tanta osadía: «Pero ¿es esto? ¿Era esto?» Y al fin, a la mitad del primer acto comenzó a impacientarse.

En el teatro el juicio es rapidísimo, la decisión instantánea, la sentencia inapelable.

No se sabe de donde surge, ni como comienza, es un malestar que palpita en toda la sala como si la gran masa de público no fuera más que una sola persona.

El malestar se acentúa, si la obra no acierta a borrar con una frase, con una escena con alguna promesa al menos, la mala impresión producida.

Pero en el «Brandy, mucho Brandy» no hubo ninguno de estos aciertos salvadores.

De pronto el malestar se exteriorizó ya resultantemente en manifestación de desagrado.

La terminación del acto, desairada, desacertadísima, desquiciada y ridícula, provocó ya el fracaso ruidoso, desbordante.

A partir de este momento toda la jornada fué un verdadero escándalo.

El público decidió tomar a chacota las absurdas escenas sentimentales, de la comedia, y comentar en alta voz las sentencias y las frases de los personajes; intervenir en una palabra, directamente en la representación.

Al final de las escenas y de los actos arrojaba el escarreo; se dieron vivas a Muñoz Seca y se entablaron sabrosos diálogos entre el público de las butacas y el del anfiteatro.

Somos los primeros en condenar la forma descompuesta y mortificante de estas manifestaciones. La aprobación o el silencio es bastante para significar un fallo.

La forma incorrecta es siempre reprochable. Más hay que reconocer que casi siempre es provocada por la «clase» que se empeña en aplaudir con lamentable inoportunidad y el público, para ahogar los aplausos injustos, protesta, se descomponen y pierde el freno.

En cuanto al fondo de su juicio, en esto sí; en esto acertó con su intuición prodigiosa.

La nueva obra de «Azorin» es mucho peor que «Old Spain».

No es ya una obra no lograda, no no es ya una equivocación; es un verdadero engendro sin pies ni cabeza.

Y además pretencioso, inaguantable; con pruritos de innovación, y visos y ribetes de filosofía.

Este carácter pedantesco fué, acaso, lo que más molestó al público, lo que exasperó y sacó de quicio. No hay nada más triste ni ridículo, que la actitud de un artista, o de un simple mortal cualquiera, que adopte un gesto solemne, y mayestático de protección hacia los demás, y pretenda deslumbrar con pensamientos maravillosos, si luego abre la boca y... ¡dice sólo tonterías!

Si nos propusiéramos relatar el asunto de «Brandy, mucho Brandy», intentaríamos un imposible. No hay tal asunto. Toda la obra es un tejido de escenas absurdas, y mal fraguadas.

Unos cuantos personajes muy estimados, sin carácter ni personalidad, entran y salen, y conversan con tono silencioso para descubrir—según ha afirmado seriamente el autor—el problema del ser o del no ser.

Para resolver este problemita, hay un inglés muy triste, que del «Brandy, mucho Brandy» y dice de vez en cuando de un mod o profundo: «¡Oh la vida... la vida...!», y una señorita, que, con el mismo propósito, dice: «Por que yo soy muy romántica», y todos los demás repiten hasta la saciedad: «Sí, es romántica, es romántica». Y un matrimonio grave que se asusta infantilmente de un retrato colgado en la pared.

En resumen: un fracaso de los que hacen época.

«Azorin» tenía un secreto... Y este secreto ha sido descubierto... Eso es todo.

LUIS LEON.

Madrid y marzo de 1927.

**JULIAN BAJO**  
Platería :: Óptica  
Relojería :: Joyería  
277 0109101  
VITORIA

LONDRES

## Los ladrones de veneno

Los amigos de lo ajeno llevan una temporada trabajando a más no poder en Londres. Pero no son esos robos escandalosos en casas de banca ni esos crímenes ferooces y espeluznantes de películas. Parece que los ladrones londinenses quieren mostrarse originales ante el mundo y se dedican a robar las cosas más raras aun de escaso valor.

El último robo cometido ha sido de veneno. ¿Para qué querrán estas gentes el veneno? ¿Será que roben por no perder la costumbre, o piensan dedicar lo robado para elementos de sus grandes fechorías?

Las ampollas de veneno que iban destinadas a los hospitales de Londres, para utilizarlas como contra-veneno, han sido robadas con una maestría incomparable. No ha quedado rastro del autor ni se ha podido encontrar un cómplice. Parece ser que se trata de una organización de maleantes, cuya trayectoria no puede quedar oculta a cualquiera que tenga alguna perspicacia de policía. Los tubos robados contienen arsénico y lo más probable es que se utilicen para matar a los que convenga, para el mayor triunfo de los maleantes.

La actividad de la policía londinense es extraordinaria, siendo bastante difícil que el malhechor escape de las garras de la justicia. Se doblaron las precauciones por todo Londres y tan acosados se debieron ver los ladrones de veneno, que parte de su robo tuvieron que abandonar en la playa, donde poco antes se habían recibido órdenes radiotelegráficas para que se evitara escapar a los ladrones. Los cientos de tubos con ampollas de veneno que la policía ha conseguido recuperar representan una cantidad importante, no sólo en metálico, sino quizá en vidas que pueden salvarse en los hospitales, y evitando que el veneno sea empleado contra la humanidad. Faltan, sin embargo, muchas ampollas de veneno que recuperar. Nosotros hemos oído a un «policemen» inglés decir: «Los ladrones, puede ser que se nos escapen, pero los tubos los recuperaremos. De esto no hay que dudar... Y haciendo un gesto pícaro, con su enorme cachimba, va desapareciendo con pasmosa tranquilidad, en busca del éxito profesional.

HENRY C. WART.

Londres, marzo 1927.

## DEL MUNDO CINEMATICO

El activo director de la «Universal» en España, don Antonio Torres, se encuentra en Berlín, con objeto de asistir al estreno en el salón privado de la oficina central europea de dicha casa establecida en Berlín, de la producción para la próxima temporada.

Persona competentísima en la materia, el señor Torres seleccionará las películas que dicha temporada proyectará la citada marca en los cines de la península.

Como obras que bien precedidas de gran éxito, pueden citarse «Amame y el mundo es mío», «El cuarto mandamiento», «El gato y el canario», «El barón de incógnito», y otras muy notables.

La UNIVERSAL acaba de comprar el famoso caballo Rex. Al mismo tiempo, ha adquirido sus compañeros de trabajo que son cinco: Lady, la heroína; París, una joven yegua; Marqués, el malvado y Moe y Eva, los cómicos.

La caballeriza donde se alojan Rex y los suyos, está frente a la del caballo Palomina, de Hoot Gibson. Hasta ahora, Pal ha sido el rey de los brutos de «Ciudad Universal», pero con la entrada de Rex no sabemos si las cosas han cambiado. Rex será el protagonista de una historia sensacional de caballos salvajes: «Thunderhoofs» para cuya producción se están ensayando actores y actrices con gran aprovechamiento.

Acaba de salir de Gylvan Lodge, Hospital de Los Angeles, completamente dado de alta o licenciado, como él dice, de la apendicitis, el famoso actor de la UNIVERSAL Reginald Denny.

Denny es la figura de la UNIVERSAL que ha tenido esta enfermedad. Hace muy pocos meses, Carl Laemmle sufrió un ataque de apendicitis que puso su vida en peligro. Todas las personalidades de la UNIVERSAL están preocupadas por el temor de que esta enfermedad sea epidémica...

El regreso de Reginald Denny a los Estudios, se ha celebrado con una gran fiesta, durante la cual se ha proyectado su última película «El barón de incógnito» que obtuvo un éxito clamoroso.

Se dice que todavía pasarán tres o cuatro semanas antes de que Reginald Denny pueda empezar su próxima producción llamada en inglés «Fast and furious».

Con ocasión de las últimas erupciones del Vesubio, Umberto Romagnoli, fué de Roma a Nápoles, acompañado de varios asistentes, cuando se iniciaron los primeros síntomas.

El número 386 de las Novedades Internacionales, próximo a proyectarse, contiene algunas fotografías emocionantes. Los operadores subieron a la cumbre y tomaron vistas de cerca, cuando el cráter vomitaba chorros de lava. También tomaron vistas de cuando el torrente de lava hirviente se precipitaba por las vertientes devastándolo todo.

## Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos de la Institución, se procederá a la venta, en pública subasta, de los lotes empeñados en las secciones de ropas, alhajas, relojes y otros efectos, que no han sido renovados o desempeñados a sus respectivos vencimientos, y cuyos dueños no se acojan al plazo que se concede.

Dicha subasta tendrá lugar en el Salón de Ventas de indicado Establecimiento, sito en la Plaza de la Provincia número 2, el domingo 10 de Abril próximo, a las diez de su mañana.

Se conceden quince días, contados desde el de la fecha hasta el cinco de Abril para la renovación o desempeño de los lotes cuyo plazo haya caducado.

Vitoria, 22 de Marzo de 1927.—Por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.—El Director Gerente, Andrés de Soloaga.

## Semana Santa

en  
SEVILLA  
TIERRA SANTA  
EGIPTO  
ATHENAS  
VENECIA

con el vapor de lujo  
«NEPTUNIA»  
de la S. I. T. M. A. R.  
15.000 toneladas - 2 hélices

CRUCEROS DE PRIMAVERA

Para informes:  
SOC. «ITALIA AMÉRICA»,  
BARCELONA Rbla. Sta. Mónica, 1 y 3  
MADRID Calle Alcalá, 47.  
SEVILLA Plaza S. Fernando, 5  
ZARAGOZA Plaza Sas, 6.  
SAN SEBASTIAN Oquendo, 7.  
Agencia en VITORIA:  
C. POLO  
Palacio Diputación (Imprenta)

## Salón de Peluquería de Ambrosio Cotelo

Participa a su distinguida clientela que, habiendo instalado un elegante RESERVADO para arreglos de pelo a la moda, el servicio se hace por personal especializado, a los siguientes precios:

Corte de pelo: Señoras, 1 peseta. Idem, ídem, a Caballeros, 0,60. Afeitado a Caballeros, 0,40.

Esta casa recibe constantemente modelos de las últimas creaciones parisiñas.

DATO, 41  
Teléfono 985

## Cámara oficial de la Propiedad Urbana

Vacante el cargo de Auxiliar de Secretaría, se anuncia a concurso para su provisión entre varones mayores de 18 años. Solicitudes de puño y letra del interesado hasta el 28 del corriente a las dos de su tarde. Informes en la misma Cámara.

## Gamionetas CITROËN

B-15 para 1.000 kgs.  
Soliciten pruebas gratuitas  
Agentes exclusivos:  
E. Alava y Compañía  
Independencia, 13.-Teléfono 477

## El "Heraldo," En Amurrio

**NUEVO TRASLADO.**—El alcaide que fué de esta cárcel trasladado a la de Vitoria, señor Oter, ha sido nuevamente trasladado a San Sebastián de la Gomera (Canarias) en cuyo establecimiento penitenciario tomará posesión en el próximo mes de abril.

**RASGO PLAUSIBLE.**—Los jóvenes de esta localidad que en Carnavales organizaron una bonita y humorística comparsa han tenido el plausible acuerdo de hacer un donativo en metálico al Hospital y a las cantinas escolares, para que en uno y otro centro disfruten de una comida extraordinaria.

Con tal motivo el viernes les fué servido a los escolares de la cantina, además de la comida ordinaria un principio de sardinas y galletas para postre.

A las muchas felicitaciones que los simpáticos jóvenes donantes han recibido por su caritativo proceder, recitan también la mía muy sincera.

**LOS QUE VIAJAN.**—Ha marchado San Sebastián con el fin de asistir a su señora madre que se encuentra enferma de gravedad, don Pedro Madinaveitia, organista y coadjutor de la parroquia de Santa María.

Para pasar una temporada en casa de su hermano el acreditado industrial y primer teniente de alcalde don José Echeguren, llegó de Vitoria la simpática señorita Felicitas Echeguren.

**MESA REVUELTA.**—Está llamando la atención de las personas peritas en la materia, una mesa revuelta dibujada en los ratos de ocio por el aficionado calígrafo don Luis Casis, celoso Administrador de Correos de esta localidad.

En el pequeño espacio que permite una cartulina, incluye un sin número de documentos y objetos admirablemente dibujados. Tan fina y limpiamente están colocados por la mano maestra del señor Casis, que hay personas que creen son objetos colocados, y más de uno echó mano creyéndolos postizos.

Reciba el autor de tan maravilloso trabajo mi más cordial enhorabuena.

**EN EL REFORMATARIO.**—El sábado, con motivo de celebrarse la festividad de San José, celebró en el Reformatario una gran fiesta que duró todo el día, desarrollándose el siguiente programa:

Por la mañana, a las nueve y media, Misa cantada. Se interpretó la misa dedicada a San Alberto, del maestro Oreste Ravanello.

El panegírico estuvo a cargo del Padre Zabala, de la Compañía de Jesús de la Residencia de Orduña.

Por la tarde, a las tres, gran partido de foot-ball que fué jugado entre los alumnos del Reformatario y la Casa de familia, de Bilbao.

A las cinco, velada teatral, en la que se representaron las funciones siguientes:

«El Cuarto Mandamiento», en un acto, de Martín Seheroff y Avi.

«Espejo de héroes», (Boceto histórico) de Felipe Lloch.

«Parada y fonda», (sainete), de Vital Aza.

Los entreactos fueron amenizados por el orfeón del Reformatario.

El partido de foot-ball fué bastante reñido y triunfaron los del Reformatario apuntándose cuatro tantos, por uno solamente de sus contrarios.

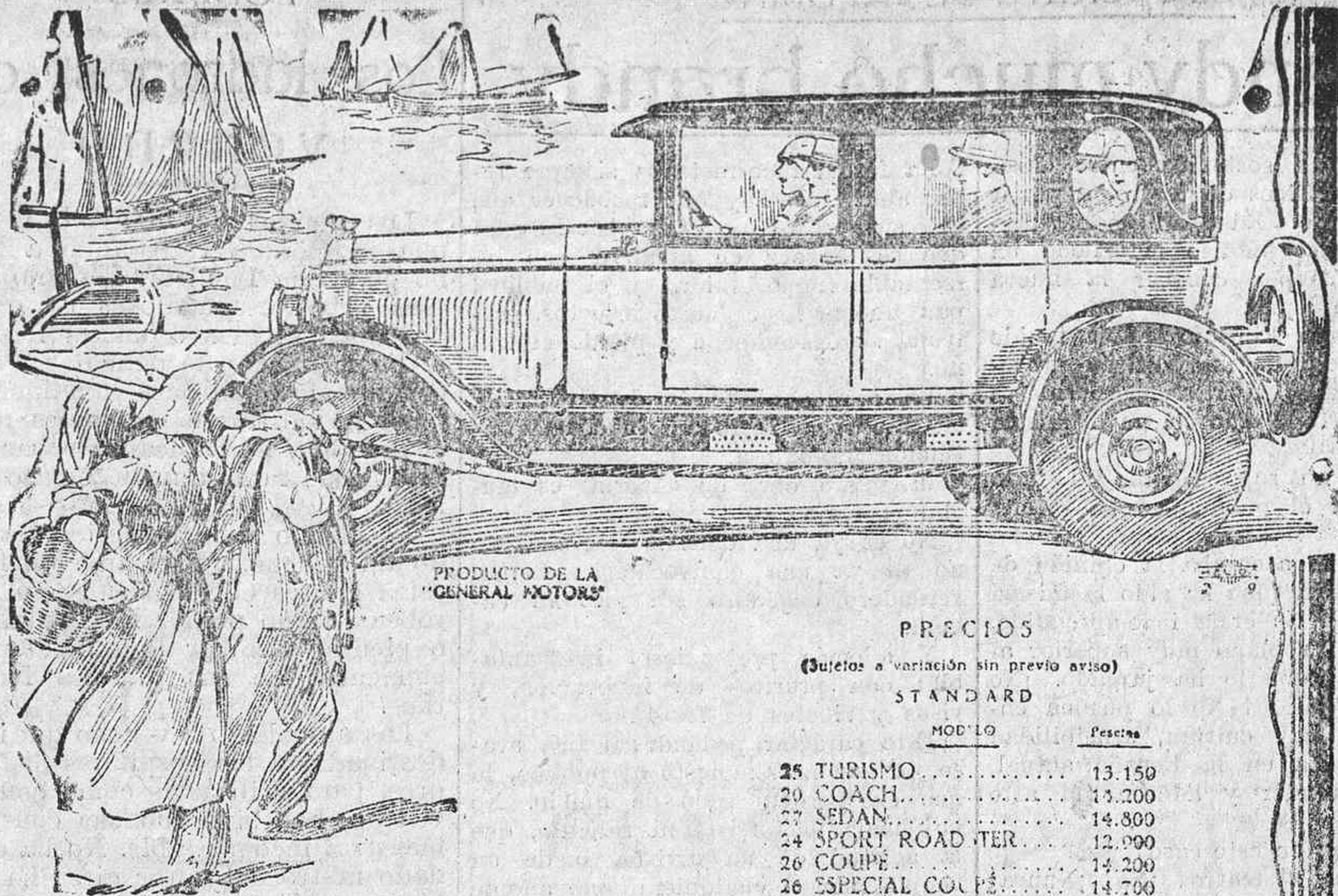
Los muchachos que tomaron parte en la velada teatral, desempeñaron sus papeles magistralmente, por lo que merecieron muchos aplausos del público que llenaba el salón del teatro.

GUEVARA

Amurrio 21 marzo de 1927.

## Huevos frescos

Tendréis en vuestra casa todo el año, conservándolos con **Preparado RAMOS**, único premiado con **ME-DALLA DE ORO**. Un kilo para **2.000, siete pesetas**. Pedidos a **Juan Ramos**, Salmerón, 15, Logroño.



PRODUCTO DE LA  
"GENERAL MOTORS"

## EL LUJO Y LA BELLEZA DEL BUICK

Las líneas aristocráticas del BUICK clasifican este coche como de igual calidad a los más costosos automóviles fabricados en el mundo. La constante demanda lo mantiene en su precio moderado, al alcance de muchos. BUICK es coche tan seguro como hermoso y tan hermoso como práctico.

CONCESIONARIOS EN TODAS PARTES



PRECIOS  
(Sueltos a variación sin previo aviso)

STANDARD	
MODELO	Pesetas
25 TURISMO	13.150
20 COACH	13.200
27 SEDAN	14.800
24 SPORT ROADSTER	12.000
26 COUPE	14.200
26 ESPECIAL COUPE	14.700
28 COUPE	14.750
290 TURISMO (7 asientos)	17.200

MASTER	
MODELO	Pesetas
55 TURISMO	17.200
59 SEDAN	21.950
51 BROUGHAM	21.400
49 COACH	17.500
47 SEDAN	18.500
48 COUPE	13.200
54 ROADSTER	17.000
54 C COUPE	20.200
58 COUPE (5 asientos)	20.900
49 TURISMO (7 asientos)	22.150
50 L SEDAN (7 asientos)	26.700

Todos los coches completamente equipados, incluido el 5° neumático

Precios en nuestros depósitos de BARCELONA, MÁLAGA O BILBAO

GENERAL MOTORS PENINSULAR S. A.  
Plaza de Cánovas.  
MADRID.

Concesionario en Vitoria:

FELIX SACRISTAN

= Dato, 2 =

CUANDO SE CONSTRUYAN MEJORES AUTOMÓVILES, "BUICK" LOS SUPERARÁ

## Las misiones españolas en China

### Medida de protección

La Casa Subirana ha dirigido al presidente del Consejo de ministros una petición que, de ser atendida podría contribuir a aliviar la aflictiva situación en que se encuentran las misiones españolas en el Extremo Oriente y sería seguramente aplaudida por todos los católicos.

Dice así:

«Excmo. Sr.: Las actuales críticas circunstancias por que atraviesa la república china, ha llamado la atención pública sobre la gran obra evangélica y civilizadora que en aquellas lejanas tierras realizan las misiones católicas. Buena parte de esta obra trascendental la realizan misioneros españoles, con tan benemérito esfuerzo y éxito tan alentador que, según estadísticas de hace ya diez años, los cinco grandes centros misionales españoles de China contaban con 505 misioneros y catequistas 237.000 católicos, 664 iglesias y capillas, 1.380 residencias principales o secundarias, 464 centros de enseñanza con un total de catorce mil quinientos noventa alumnos, siete imprentas y 29 orfanatos y hospitales, con 4.479 huérfanos o enfermos recogidos. El conocimiento de la importancia de esta grandiosa obra y la justa

apreciación de su significado y trascendencia ha movido al Gobierno de Su Majestad a tomar recientes acertadas medidas para la defensa y protección de los súbditos españoles en China y de su obra e intereses ante los peligros que les amenazan.

Difícil sería predecir lo que al liquidarse las actuales circunstancias de China depara el porvenir a la obra realizada hasta hoy por nuestros misioneros. Lo que sí se puede asegurar es que éstos no cesarán en su empresa, ni se retraerán ante peligros o dificultades, y que ya sea en su actual campo de operaciones, ya en otros más propicios, seguirán laborando con igual celo y en creciente número por el mismo ideal evangélico y civilizador.

Ahora bien: si las grandes naciones europeas, conscientes de la trascendencia de la obra que realizan sus misioneros, la fomentan y favorecen en todo tiempo, con especiales y grandes privilegios y ayudas, es lógico que en las actuales críticas circunstancias se las favorezca con medidas de protección extraordinarias, para contrarrestar en parte los daños que sufran y las desfavorables condiciones que en lo sucesivo hayan de arrostrar en la prosecución de su obra.

Una de estas medidas de favor sería la exención de impuestos arancelarios para la importación en España de las labores y productos manufacturados en los orfanatos de dichas misiones, privilegio que no llegaría a igualar a los extraordinarios que Francia tiene concedidos a las misiones francesas desde hace muchos años y en circunstancias normales.

La obra de los orfanatos es uno de los más sólidos sostenes de las misiones. Los religiosos y religiosas misioneros educan en el

trabajo a los jóvenes neófitos y los adiestran en labores apreciadas, haciéndolos aptos para ganarse dignamente la vida, y procurándose al mismo tiempo un ingreso para sus establecimientos de beneficencia, que pueden así vivir por sus propios medios; hasta el punto, que algunos de éstos han renunciado a las limosnas o subvenciones católicas que oficialmente tenían consignadas, por haberse capacitado para subvenir a su propio sostenimiento.

El favor que se solicita en nada habría de perjudicar a la industria nacional ni a la Hacienda pública, por cuanto los productos manufacturados en los orfanatos de misiones poseen casi todos características singulares que hacen que no puedan ser declarados en rigor similares a otros productos nacionales, y por otra parte son en cantidad relativamente tan pequeña, que aun suponiendo una preciosa ayuda económica para las misiones, poco o nada significará en el movimiento industrial y comercial de la nación.

Para las debidas garantías de eficacia y recta aplicación de este régimen excepcional, se exigirán los correspondientes certificados consulares de procedencia y los convenientes marchamos y guías de autenticidad para la circulación y comercio interior.

La Casa Subirana, de Barcelona aun reconociendo que su petición iría acompañada de mayor autoridad si fuese elevada por mediación de altas corporaciones, a las que le sería fácil inducir a apropiarse sus deseos, prefiere hacerlo directamente, apoyada en el prestigio de su abolengo, porque cree que tendrá especial fuerza y significación desinteresada el que nazca tal petición de un ramo industrial que podría parecer perjudicado con ella.

Por todo lo cual, la Casa Subirana, de Barcelona, tiene el honor de pedir al Gobierno de Su Majestad que sean declarados exentos

## El "Heraldo," en Yécora

**RELIGIOSAS.**—Con una asistencia insuperable ha terminado el ejercicio de los siete domingos al venerable anciano de Nazaret y el día 19 hicieron el cumplimiento pascual todos los niños de ambas escuelas y catequesis, acompañados de los señores maestros y mayoría de los padres cantando himnos y motetes en misa de comunión, con tanto gusto que nos daba pena salir del templo más tarde la función solemne como lo pedía la festividad del día, con iguales canciones.

**DE GOBIERNO.**—Reunidos la Junta de la Cofradía de la Santísima Virgen de Berejiana y el Ayuntamiento con su pleno, visto el estado ruinoso con que se halla la Ermita, han acordado trasladar la imagen con toda solemnidad a la parroquia, el día de la Asunción y después, desarmar el hermoso retablo y demás, para examinar qué será lo más conveniente; si arreglarla o hacer una nueva Ermita, pues el pueblo se halla receloso de que después de haber gastado unos miles de pesetas hace pocos años, ahora se encuentra peor que antes; y aunque sean muchas las pesetas que hayan de gastarse, quieren hacerla nueva. Así se hace, que la Patrona todo se lo merece.

**ONOMASTICA.**—Ha celebrado su fiesta el señor maestro nacional don José Asparren, quien tuvo el gusto de sentar a su mesa a cenar, al señor cura párroco, al señor alcalde, médico otras personas de la buena sociedad de Yécora, siendo obsequiados por su señora con toda clase de finuras y atenciones.

**CAMPESINAS.**—Están muy atrasados los campos, pues estamos ya en la primavera y no se ve una flor. Los labradores derraman el nitrato en tal cantidad, que solamente viendo se sabe; y si bien es cierto que este es el pueblo donde más trigo se recolecta, también es el que más gasta en maquinaria y abonos.

Terminó de recoger la oliva, último de la cosecha del año, habiendo quedado satisfechísimos de la cantidad y calidad, pues hacía muchos años no había sido mayor, próximamente de 700 a 800 cántaras, más de lo que se consume en el pueblo, y como el precio es grande, pues vale de 36 a 37 pesetas cántara, supone muchos duros.

El corresponsal.

## De la Audiencia

### SENTENCIAS

Se ha dictado sentencia en la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Laguardia, contra el procesado José Añorbe, por el delito de lesiones, condenándole a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

—En recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Juan José Ibarra, contra acuerdo del Ayuntamiento de Llodio, fecha 18 de febrero del año último, relativo a la petición que formulaba el recurrente sobre la propiedad de los edificios escolares de dicho Ayuntamiento, el Tribunal ha dictado sentencia absolviendo a la Administración de la demanda, mediante la confirmación del acuerdo impugnado, sin expresa condena de costas.

Ha correspondido la ponencia al vocal del Tribunal don Pedro R. de Llamas.

## ANUNCIO

Vacante la plaza de Administrador de la Sociedad Gran Peña. Se admiten proposiciones hasta las doce del día veinte y seis del corriente, con el sueldo y obligaciones que en pliego de condiciones se determina, el cual se halla en el manifiesto en la conserjería de la citada Sociedad de una de las tardes a diez de la noche.

Vitoria a 22 de Marzo de 1927. El Secretario, Teodoro Gz. de Zarate.

de aranceles aduaneros las labores y productos manufacturados en los orfanatos de China regentados por misiones españolas. Es gracia que esperamos alcanzar de V. E. cuya vida guarde Dios muchos años. Barcelona, 3 de marzo de 1927. Eugenio Subirana, presidente del C. de A.»

## NUEVO TEATRO

EL JUEVES DE GRAN MODA

La extraordinaria «Selección Gran Luxor Verdaguer»

### «La fiera del mar.,»

por JOHN BARRYMORE y DOLORES COSTELLO

MUY PRONTO. La grandiosa super producción

### «Hombres de acero.,»

LA PELOTA
En el Frontón vitoriano

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO
El domingo volvimos al consabido plato de lechuga. Alguno dirá: Claro, como empieza el calor...

Nada que hace tiempo que lo dije, y cada vez estoy de ello más persuadido: es manso perdido. Tenemos por un valiente al que pega dos gritos en contra, pero esos gritos no encuentran más eco, que el de los árboles de la selva.

Más de uno de fuera creará que nuestro frontón y la pared de la iglesia de su pueblo, son iguales.
BOTE - PRONTO.
Aguas de Cucho
Artríticos, escrofulosos, enfermo de piel...

FO LETONFS DEL "HERALDO"
El Secreto de la Solterona
Por E. MARLITT

PARTE PRIMERA
I
—Dime, Hellwig, en nombre del Cielo, ¿a dónde piensas llevarnos? —Directamente a X, si tú no te opones.

Nuestro Ayuntamiento
Orden del día para mañana

La Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria se reunirá en sesión ordinaria el día 23 de marzo de 1927 a las doce horas y treinta minutos para tratar de los asuntos que se mencionan en el siguiente orden del día:
Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 16 del corriente.
—Estado de Caja.
—Relación del producto de los arbitrios.

pio y en el de sus hermanos, pidiendo se les redima un censo que tienen contra este Ayuntamiento.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alava, solicitando no sean gravados los preparados dentríficos.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Juan Ramos, don Pablo Erbina y otros comerciantes de ultramarinos, suplicando no se cobren derechos municipales al petróleo.

ALMACENES CASTRESANA

Continúa la liquidación de las existencias tomadas en el traspaso de los almacenes y tienda de don Damián G. Fresca.

Habiéndose agotado varios de los artículos anunciados, hemos sacado a la venta otros varios que venderemos como los anteriores a mitad de su precio actual.

- Entre ellos citamos los siguientes:
Corsé-taja, Señora, clase superior. Ptas. 2 50 uno
Paraguas Señora "Novedad". " 3'50 "
Medias seda natural (verdad) " 5'00 par
Pañuelos hilo puro, Señora " 0'75 uno
Boinas "Exposición,, su valor 7 pesetas, a " 3'00 "
Calcetines Caballero, hilo escocia " 1'25 par
Máquina para melena "Solingen,, su valor 12 pesetas, a " 6'00 una

No confundirse: Plaza Nueva y Virgen Blanca

TEATRO PRINCIPE
HOY MARTES DE MODA
Estreno de la producción "Príncipe Films"
"La tragedia del nuevo circo,"
por la bellísima "Star" rusa STACIA NAPIERKOWSKA,
CONSTAN REMY y SAN JUANA

IDEAL CINEMA
MAÑANA MIERCOLES EN PREFERENCIA
La pobre rica por FLORENCE VIDOR
EN GENERAL Koenixmark por HUGUETTE DUPLOS
MUY PROTO ¡Vaya una enfermera!
por SIDNEY CHAPLIN

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios en la instancia de don Cirilo Orruño, en solicitud de que sean derribados varios árboles situados frente a su casa en el camino viejo de Ali y que entorpecen las maniobras para la entrada de carros.
—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Ezequiel Ugarte, vecino de Aberásturi, en suplica de que se le conceda la suerte fogueral que le corresponde.

—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Sergio O. de Erive en suplica de que sean derribados dos chopos frente a la casa que está construyendo en el camino de las Trianas.
—Informe de la Comisión de Po-

Vitoria 21 de marzo de 1927.—El Alcalde, Enrique Iglesias. El Secretario, Manuel Sáez de Quejana.

Aparato de Rayos X y su accesorio

completo se vende a mitad de precio por dejar de ejercer. Se concederá facilidades de pago a profesional. Inútil interventores. Dirigirse por «Hernando» a la Agencia Reyes Puerta del Sol, 6.—Madrid.

SI QUERIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convenceréis. Residuo en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY — VITORIA —

bre sobre todos seres de la Creación. No sin trabajo pudieron, por fin, las tres víctimas ponerse en pie, y entonces se dieron cuenta de su situación, que nada tenía de agradable.
El carricóche en que los tres amigos habían salido aquella misma mañana de su ciudad natal, X... para entregarse al ejercicio de la caza, yacía cerca de la malhadada cuesta, hacia la que su conductor se había obstinado en guiarlo, y se ofrecía a la vista de los viajeros en sentido inverso de la posición que debiera ocupar. Esto es, elevadas hacia el Cielo sus cuatro ruedas, en lugar de descansar en el suelo. Hacía ya bastante rato que no se oía el galope del caballo, y la obscuridad de la noche cubría el horizonte de tinieblas impenetrables.

guió—, danos consejos tú, cuya culpable ligereza ha estado a punto de comprometer la existencia de dos padres de familia... Es evidente que yo no puedo pasar la noche en este foso; pero, por otra parte, ni diez caballos juntos bastarían para sacarme de este mal paso si tuvieran que hacerlo a obscuras. Estoy hundido en un lodazal, y me azota desde allá abajo cierta corriente de aire que me expone a sufrir seis semanas de reuma. Me temo que así suceda, pero tú responderás de las consecuencias. Aunque, si bien lo considero, yo me tengo la culpa, por la necesidad que he cometido siguiéndote hasta aquí. Y menos mal si no corriera todavía el peligro de arriesgar la poca vida que me has dejado, en los baches, zanjas y lagunas de este abominable terreno.

quiera, y como ya hace tiempo lo venía notando, he intentado advertirselo a nuestro hábil conductor, tan hábil, que no ha juzgado conveniente escuchar mis advertencias, prefiriendo hacer volcar el vehículo que guiaba. Pero el mal ya está hecho, y lo mismo sucederá a todos los que pretendan guiar sin tener en cuenta los consejos que se les dan. Mas no se trata ahora de eso, sino de dirigirse a la derecha, a campo traviesa, para llegar a la carretera. Vamos, ¡en marcha! Piensa en tu mujer y en tus hijos, que en estos momentos se estarán lamentando, creyendo te perdido, al ver que suena la hora de cenar y que tú no pareces.
El gordo murmuró algunas palabras, dando a entender que se le importaba muy poco las chillerías de su mitad... Pero, no obstante, salió como pudo del lodazal en que estaba metido, y se puso en camino con sus amigos. La empresa, hay que confesarlo, no era fácil, ni mucho menos. La tierra, húmeda y removida recientemente, añadía un peso enorme a las botas de caza, que no se levantaban del suelo sin llevarse una gran porción de lodo adherido a las suelas.

(Continuará)

**G. Gómez de Arteche A. Gómez de Arteche**

Ex-alumno interno por oposición de las Clínicas Quirúrgicas del Hospital General de Madrid.  
Médico del Hospital Civil de Santiago

— Cirujía general - Huesos —  
— Articulaciones — Especialista en enfermedades del aparato digestivo —

Laboratorio -- Corrientes Galvánicas y Farádicas -- Caustia -- Cistoscopias -- Rectoscopias -- Diatermia -- Radioscopias con el microscopio S. Kress -- Radiografías con antifusor Potter-Buckley -- Neumotorax -- Operaciones de urgencia -- camas para los operados

CONSULTAS: DE TRES A CINCO  
MANUEL IRADIER, 14, bis, primero.

— MEDICINA GENERAL —  
— NIÑOS —  
— ESPECIALISTA —  
— EN PULMON Y CORAZON —

**Dr. Olavarría**

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN ARDRE DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
DATO, 6, 3.ª izquierda

**ONR, Médico-dentista**

Se ha trasladado a INDEPENDENCIA, 3, 3.ª (Frente a la Plaza de Abastos)

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

**PAÑERÍA Y SASTRERÍA**

**IBARRETA**

POSTAS, 5

Depósito con exclusividad para la Plaza, de Impermeables ingleses, gabardinas y trincheras  
EXTENSO SURTIDO A PRECIOS DE FABRICA

Nota. En la sección de GABANES continuará la venta a los PRECIOS MAS ECONOMICOS EN TODAS LAS CLASES

**Academia de Corte Parisièn**

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Aranza - Landa, profesoras diplomadas. Cursos de sombreros. Confección de corsés, fajas y sostenes a la medida, corte patentado.

Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.ª, Vitoria.

**Dr. Rafael R. Américo**

PRESCRIPCIÓN DE LENTES ENFERMEDADES DE LA VISTA OPERACIONES

SUR, 24 - 2.ª  
De 12 a 1 y de 2 a 4

— EN OCTAVA PLANA — ORIGINALS DE INTERES

**OBSEQUIO A LAS LECTORAS DE "HERALDO ALAVÉS,"**



Si se interesa por la moda, puede usted recibir a correo seguido un NUMERO DE PROPAGANDA de la revista de Modas MONDE ELEGANT (edición en español), tamaño 25 x 35 centímetros. Contiene 24 páginas; portada a colores; un figurín gran tamaño, bicolor; un plano, seis patrones, tamaño natural, un plano labores y bordados; una entrega de una interesante novela; otra entrega de la obra «Sistema de corte de Señora»; informaciones fotográficas del mundo femenino; extensa información literaria.

Al año, 15 pesetas. Pagando por semestres, 8 pesetas semestre. Acompañe 50 céntimos para gastos de correo del ejemplar de propaganda.

Doña . . . . . Calle . . . . .  
núm. . . . . Población . . . . . Provincia . . . . .  
remita 50 céntimos en sellos, para un ejemplar de propaganda de MONDE ELEGANT, Arco de San Ramón, 11, BARCELONA (Sección propaganda).

**Gorgonio y Alejandro Gamarró**

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10.--VITORIA :: Teléfono n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORAS

Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque

son las principales piezas de acero forjado.

**Mendía**

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856

RECETAS CON TODA RAPIDEZ

Precios muy razonables  
Plaza Nueva, 26

**ELIXIR ESTOMACAL**

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO é INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

**NUEVO ALMACEN DE MUEBLES**

**SIXTO MZ. DE MURGUIA**

SOCIO FUNDADOR DE LA DISUELTA RAZON SOCIAL

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS  
NO DEJAR DE VISITAR ESTA CASA

RIOJA, 12 -- VITORIA

**De interés para todos - Entérese**

**LAMPARA «OLUBRA»**

Esta lámpara es de absoluta garantía a 1,10 por lámpara OSRAM y PHILIPS, precios muy limitados, con grandes rebajas en las ventas, según cantidad.

ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono, 244

**RADIO - TELEFONIA**

Aparatos - pilas secas de alta y baja - lámparas varias marcas - acumuladores - voltímetros - amperímetros - y todos los accesorios para montaje y construcción de aparatos.

ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono, 244

**Instalaciones eléctricas**

de todo lo referente al ramo y con especialidad en las embutidas con tubo BERMANG desde la más económica y sencilla a la más complicada con unos precios sumamente económicos que pueden consultarse.

ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono, 244

**Materiales eléctricos**

Ventas al por mayor y menor: material corriente y fantasía. Aparatos de luz eléctrica, de lujo y económicos. Pantallas tela seda. Armazones para su construcción. Estufas eléctricas.

VEA MI ESCAPARATE  
ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono 244

**:: Radiotelefonía ::**

**Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)**

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones. Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años. Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador. Baterías WILLARD. Precios económicos.

Para informes a los Representantes exclusivos para esta provincia.

Larramendi, Pipaón y Alberdi.—VITORIA



**Academia Garibay**

FUEROS, 7, pral.

Teléfono 716

Magisterio, Comercio, Idiomas, Preparación Militar

BACHILLERATO Inglés. Taquígrafía. Mecanografía.

Profesores: Ingenieros, Maestros y Licenciados

Vajillas y cristalerías:—: Juegos de café, té, chocolate, y postres:—: Inmenso surtido en artículos prácticos para regalos:—: Aparatos eléctricos y material pequeño para instalaciones:—: La casa más surtida y que más barato vende en igualdad de género:—: Antes de hacer sus compras no deje de visitar los acreditados

**Almacenes LA BOLSA**

Florida, 23.--Teléfono núm. 471--Arca, 13

“La Exportadora”, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

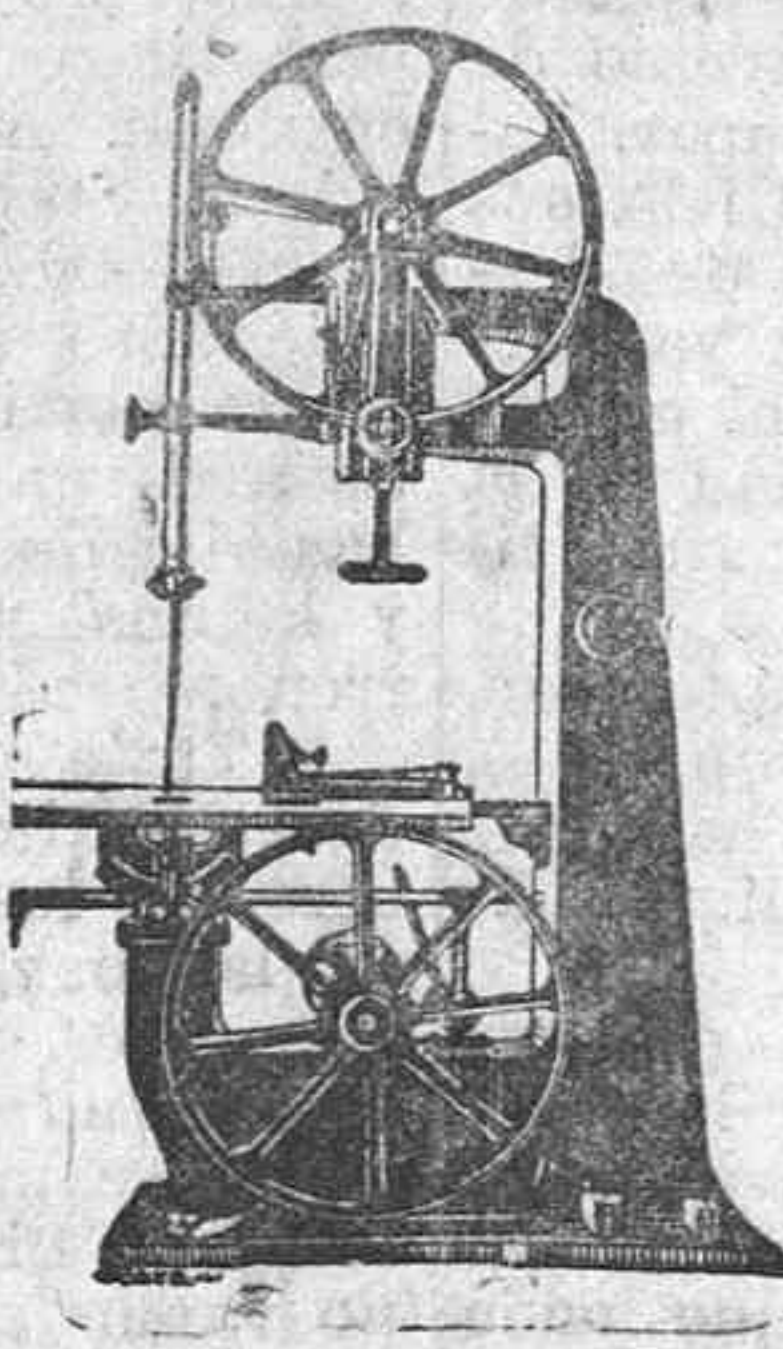
**Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria**

**ARMENTIA Y CORRES**

CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación)  
TELEFONO 583  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite.



**Maderas-Machihembrados Rafael Retana**

**Hijo de J. Retana**

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

**Productos químicos y abonos minerales**

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nitrico.—Acido Clorhídrico.—Clíclicina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.

LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

**LA BALOISE**

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos  
Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios — Cosechas — Robo — Paralización — Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15

Agencia general para Alava: PABLO OZAETA  
Plaza de Bilbao, 3.--VITORIA.

Quien nos lee está bien informado; quien se anuncia en nuestras páginas, vende. Si nuestra tirada aumenta diariamente, si nuestros anunciantes son más cada día, por algo será.

LA COMPANIA DE MADERAS BILBAO  
Maderas de pino Norte, tea, francés y gallego por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

# Compañía Trasatlántica

## Servicios regulares

### Línea Norte España - Cuba - Méjico

El vapor «Alfonso XIII» sale de Santander el día 1.º de Marzo y el día 3 de la Coruña.

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Santander el día 23 de Marzo y de la Coruña el día 25.

### Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico

El vapor «P. de Sadrástegui» saldrá el día 26 de Marzo de Barcelona y de Cádiz el día 31.

### Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el día 2 de Abril y de Cádiz el día 7.

### Línea de Buenos Aires

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 21 de Abril y de Cádiz el día 24.

### Línea de Fernando Poó

El vapor «Isla de Panay» saldrá de Barcelona el día 15 de Abril y de Cádiz el día 20.

### VIAJES EXTRAORDINARIOS

#### Línea de España a New-York

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el día 1.º de Abril y de Cádiz el día 5.

El vapor «Alicante» saldrá de Barcelona el día 16 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES:

AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

# Garage "La Unión"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañanas y 4 tarde.

Salidas de Bilbao: 8,40 mañanas y 4 tarde.

### ADMINISTRACIONES:

VITORIA, Fueros, 7. BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.

### REPARACION

de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.

Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

## Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha. ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS. TALLERES ELECTRO MECANICOS

## Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda. Mal de Poot. Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico M. IRADIER, 4 VITORIA



SEGUROS de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del tra :: Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que «La Vasco-Navarra», Delegado para Guipuzcoa: Antonio Vindó y de Santa

# C.ías Marítimas Francesas

C.º G.º LE Transatlántique



C.º SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

### PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 28 de Marzo «Malte» | Día 11 de Mayo «Quessant»  
» 18 de Abril «Belle Isle» | » 23 de Mayo «Eubee»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 16 de Abril el vapor correo «Massilia»  
El día 14 de Mayo el vapor correo «Lutetia»

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria. Línea postal Santander-Habana-Veracruz

El día 22 de Abril «Lefayette» | El día 22 de Mayo «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

### Línea Postal de Vigo a New-York

El día 31 de Marzo el vapor «La Bourdonnais»

### Línea Postal Havre y New-York

Día 30 de Marzo «Degrosse» | Día 16 de Abril «Suffren»  
» 6 de Abril «Rochambeau» | » 20 de idem «France»  
» 13 de idem «Paris» | » 27 de idem «Degrasse»

### Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera. Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1.º (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA

Unico Agente autorizado en la provincia de Álava

## Aguas y Balneario de Cestona (Sociedad Anónima). CESTONA (Guipuzcoa).—Aguas minero-medicinales,

únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.

EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lectura, etc., etc.

ITINERARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte; estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián; estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipuzcoa).

## Talleres de fundición y construcciones metálicas

### Maquinaria en general

Fundición de hierro y metales.—Máquinas para trabajar madera.—Turbinas «FRANCIS y ELTON».—Martillos para forja.—Telares para saquerío y boinas.—Reparaciones y montajes.—Soldadura autógena permanente.

VENTA DE LOS AFAMADOS MOTORES, TRACTORES, Locomovibles y Apisonadoras movidos por aceites pesados de la marca «MUNKTELL».

### GRANDES EXISTENCIAS EN ALMACEN.

Poleas de madera, Correas, Aceites, Ejes de transmisión, Cojinetes de engrase automático y de bolas, Grifería, etc. etc.

SOLICITEN PRESUPUESTOS.

## HIJOS DE I. NAVARRO

TALLERES Y OFICINAS: PORTAL DE URBINA, 1, 3 y 5, VITORIA.—Teléfono 136.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Álava. Funciona bajo el garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos. . . . . 30.156.289 Ptas.  
Número de imponentes . . . . . 18.360  
Capital y reservas . . . . . 2.140.000

### Principales operaciones

— Préstamos — En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones — En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	» 394.050	Año 1915	» 10.079.912
Año 1900	» 2.858.092	Año 1920	» 15.363.618
Año 1905	» 5.160.897	Año 1926	» 31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Caramelos matalombrices y purgantes

### P. CATALA

DEPÓSITO: Remigio Diaz y Comp.ª. — Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## Sierras y Máquinas y Herramientas para trabajar la madera

Guilliet Fils & Cie: de Auxerre (Francia)

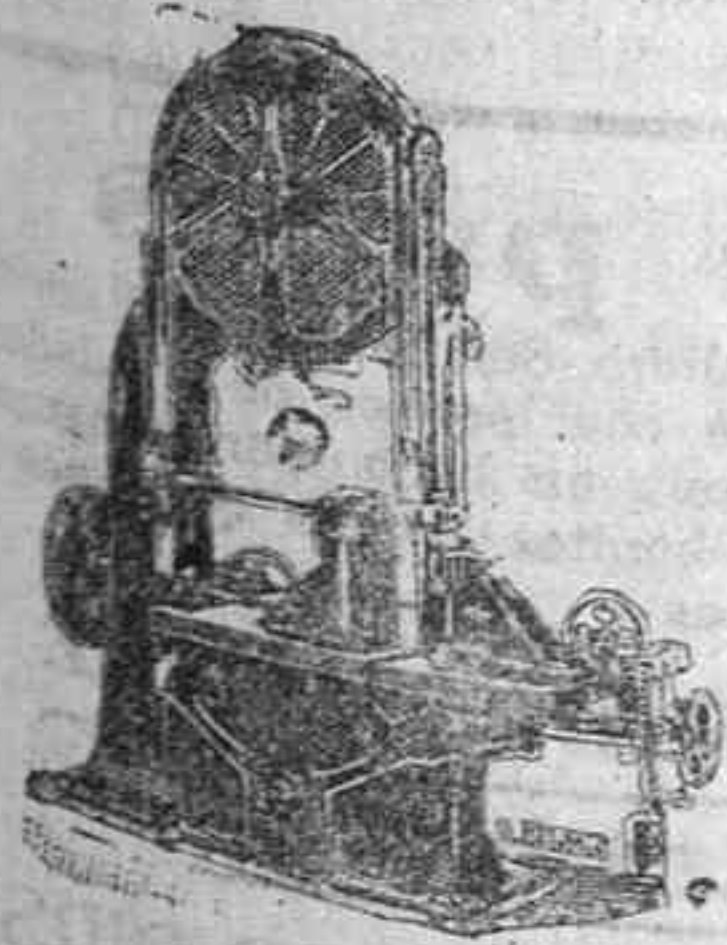
(Fundada en 1847)

GUILLIET HIJOS Y COMPAÑIA (S. A. E.)-MADRID

Agentes exclusivos y Depositarios para GUIPUZCOA, ALAVA Y LOGROÑO:

### PORTAL Y MORO

PLAZA DEL BUEN PASTOR, 1.—Teléf. 10-902.-SAN SEBASTIAN ENANISTAS, CARPINTEROS, TONELEROS, CONSTRUCTORES DE CARROS, PIDAN CATALOGOS Y PRESUPUESTOS.



PROBADO  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

# Crónica religiosa

## Calendario para mañana

Día 23. Miércoles. Ayuno.—Santos Toribio, obispo; José Oriol y Teódulo, presbíteros; Victoria, Frumencio, Fidel, Félix, Nicón, Domicio, Pelagia, Aguilá, Epártio, y Teodosia, mártires; Benito, monje, y Julián, confesor.—La Misa y Oficio divino son de la Dominica con rito simple y color morado.

Nació el beato José Oriol en la ciudad de Barcelona el día 23 de noviembre de 1650. Contando siete años de edad entró a servir como acólito en la iglesia parroquial de Santa María del Mar, mostrando ya con su modestia y compostura el alto grado de virtud a que había de llegar. Estudió Latín, Filosofía y Teología en la Universidad de Barcelona, distinguiéndose entre los demás estudiantes por su aplicación y por su ejemplar conducta. El día 1.º de agosto de 1674 recibió el grado de doctor en Teología, y en mayo del 1676 fué ordenado de presbítero. Labró en sí mismo su santificación con el

estricto cumplimiento de sus obligaciones, con la pureza de sus costumbres y con la práctica de todas las virtudes, principalmente la humildad, la pobreza y la penitencia; procuró además la santificación del prójimo con su vida ejemplarísima, con sus pláticas públicas y privadas y con la acertada dirección que dió a las almas. Los últimos años de su vida fueron una continuada serie de milagros, por el don de curaciones que Dios le había concedido, siendo la retribución que imponía a todos la de que «observasen la ley santa de Dios y fuesen muy devotos de la Santísima Virgen María». Creyendo que estaba muy próximo el momento de su muerte, rogó que se cantara en su aposento el himno **Stabat Mater dolorosa**; y después de haber recibido los Santos Sacramentos, falleció el día 23 de marzo de 1702, a los cincuenta y un años de edad, siendo elevado al honor de los altares por el Papa Pío VII el día 5 de septiembre de 1806.

# Gacelillas y sucesos

**FUE CURADO** en el Cuarto de Socorro ayer a las siete de la tarde, Tomás Guevara Giménez, de 30 años y domiciliado en San Sebastián, de una ligera herida en la pierna izquierda a causa de una caída.

Una vez curado continuó su viaje.

Igual que las buenas cremas Prestan brillo a tu calzado, Tú tendrás muy buen color, Tu rostro estará lustrado Si bebes el rico vino

**SAN ROQUE JEREZ QUINADO**

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: **Tejada y Comp.ª** (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: **Pablo Ozaeta**, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

**FRICCION CEREO** cura reumatismo, lumbago, ciática, torceduras y toda clase dolores.

**CALLOS** Las terribles molestias de los

pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado **UNGUENTO MAGICO** que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

**REGISTRO CIVIL**.—La nota facilitada hoy en el Juzgado municipal, es la siguiente:

Nacimientos: tres varones y dos hembras.

Defunciones: Deogracias Orive y Urquiaga, 49 años, ca-ado, Nueva Dentro, 26.

Calixto Ruiz de Azúa y Ortiz de Zárate, 63 años, viudo, Asilo Procial.

Blanca Arteaga y Herráiz, dos años, Fundación Molinuevo.

Juan Vélez de Mendizábal y Ortiz de Zárate, 78 años, casado, Aliados, 11.

Matrimonios: ninguno.

**HERALDO ALAVES** se vende en el challo del **TEATRO PRINCIPI**

# C:O:S:A:S

: CONSECUENCIAS :  
: DE LA MODA :

UN peluquero parisiense, inventor de una milagrosa loción para el pelo, tenía su mejor publicidad en la cabellera de su mujer: los clientes admiraban los cabellos dorados, largos y espesos de la peluquera, y el comercio de la loción prosperaba.

Pero un día, tras una prolongada lucha interna, la mujer del peluquero cedió a la tentación y se hizo cortar los cabellos.

El marido, furibundo, ha puesto a su mujer de patitas en la calle y ha pedido el divorcio. «ya que dice en la manda—la supresión de la cabellera ha sido la causa principal de la decadencia del negocio, por haberse quedado la casa sin su habitual medio de publicidad».

Otro caso ha ocurrido en un pueblecito de Normandía.

Una mujer dotada de hermosa cabellera, orgullo de su legítimo consorte, la ha sacrificado a la moda, sin avisar al marido.

El marido, al enterarse, se pone verde de bilis; pero no dice nada. Suministra a la mujer un fuerte narcótico y, con una maquinilla de doble cero, le corta a su esposa el pelo que le quedaba.

La mujer, al despertar, pone el grito en el cielo.

Todo el pueblo se entera. Y el marido declara públicamente que no dará a su mujer ni un solo céntimo para que no pueda comprarse una peluca.

# Anuncios económicos

**JABON CHIMBO**. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. **Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.**

**¡GUIPUZCOANOS!** El recadista de San Sebastián que viene los jueves, para en la Plaza Independencia, 11, restaurant, y Florida núm. 28, electricista, donde pueden dirigir los encargos en San Sebastián, Plaza Centenario número 3, 3.º derecha.

**LA HIGIENICA**, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**¿QUIERE USTED LLEVAR** los cuellos y puños como nuevos? Púndelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. **ARETI.**

**UNDERWOOD N.º 5**, último modelo, numeración elevada, perfectísimo estado, por 695 pesetas.

Servando González, San Francisco, 16. Vitoria.

**VENDO AUTOMOVIL CITROEN** seminuevo, conducción interior 10 H. P., cuatro asientos, muy barato. Informes en esta Administración.

**EN VENTA O EN RENTA** huerta con casa y varios departamentos para animales, a un kilómetro de Vitoria. Razón: Postas, 7, 1.º

**SE DESEA** alquilar dos alcobas y una salita sin amueblar. Informes: Postas, Imprenta de don Pío Larrañaga.

**SE DESEA REPRESENTANTE** bien relacionado para instalaciones de calefacción central, ascensores eléctricos, sanitarios. Ofertas detalladas a Jacobo Schneider, Ingeniero, Bilbao. C. de Larreátegui n.º 20. Abstenerse señores que no reúnan condiciones.

**SE TRASPASA** una tienda en sitio muy céntrico. Condiciones inmejorables. Informes en esta Administración.

**SE NECESITA** una interina joven. Informes en esta Administración.

## F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
RAYOS X Dato, 35, 1.º

Sabañones, heridas, enfermedades de la piel

**Jabón de Sales Minerales de Arnedo**

Droguerías, BUESA.

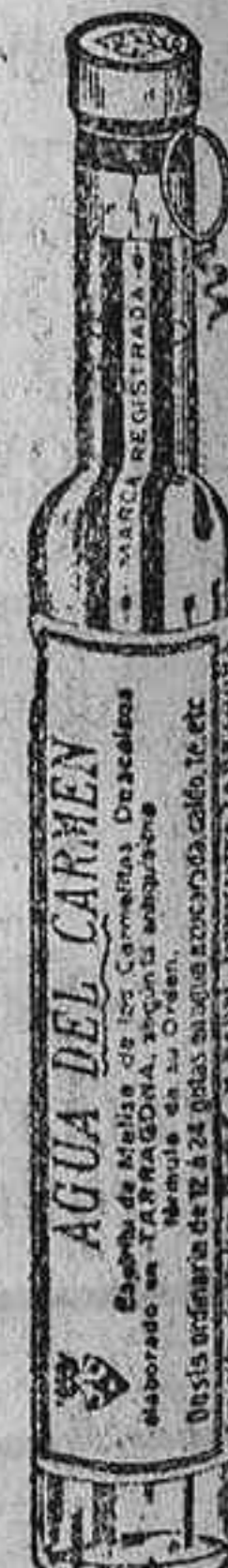
## Diffícilmente

Se encontrará en el mundo entero un remedio más eficaz y más famoso.

El Escudo de la Orden del Carmen (garantía de su legitimidad) de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en mareos, indigestiones, ataques nerviosos, cólicos y en los desarreglos periódicos.

**LLEVA MAS DE DOS SIGLOS DE FAMA MUNDIAL.**

**DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.**



## Nueva Remington

Modelo 1926

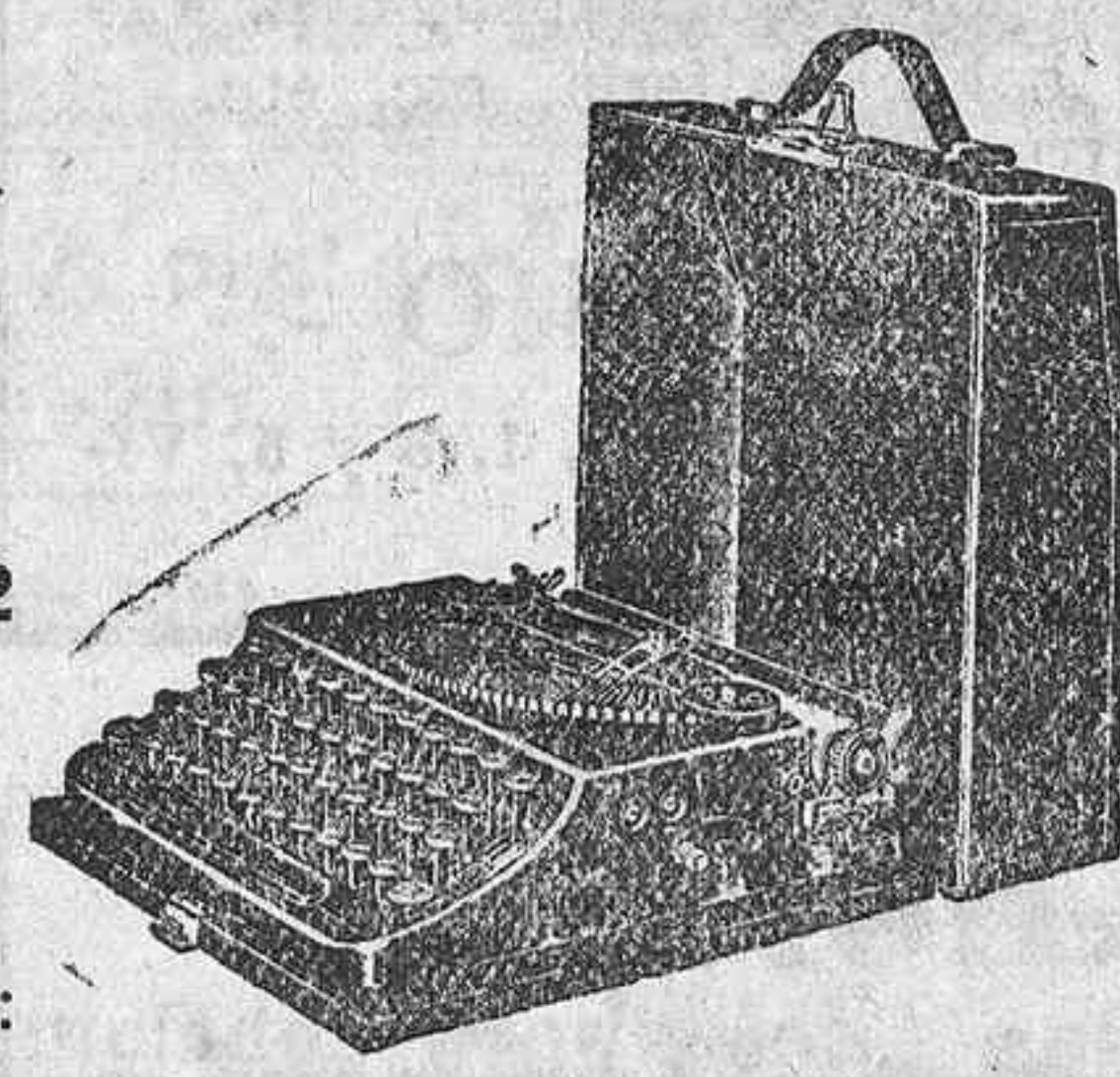
Ptas. 525

Plaza Bilbao, 3 - Teléfono 392

Apartado n.º 25

Pablo Ozaeta

Cintas mecanográficas



## “La Unión y el Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: **J. A. QUIBOGA Y GOCHICOA**, General Loma, 6. 2.º - VITORIA

## Gran Almacén de Música

### EDUARDO PEREZ

Pianos de todas marcas

Pianos automáticos. Gramófonos. Discos **MARDONES**: Colección de todos sus discos. Audiciones gratis.

PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

## AZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.—VITORIA

Muebles y Alfombras. — Alta Novedad

— VISITAD ESTA CASA —

## Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA

De venta: En los almacenes, comerejas de ultramarinos y droguerías.



## Pañería, Bazar y Sastrería

### CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera Comunión.

Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos impermeables y Trincheras Inglesas marca “El Gallo”, 59 pe-

setas

Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Teléfono 784 — Precio fijo

— VITORIA —

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

## RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava.

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI—Vitoria

Exposición: San Prudencio y Dato, 22.



## “ROYAL”

Compañía de Seguros Contra Incendios

a prima fija

Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1873.

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925 Libras esterlinas

CAPITAL suscrito 5.599.430  
CAPITAL desembolsado 2.239.772  
FONDOS y Reservas 31.684.321  
PRIMAS, deducidas las de reaseguro. 14.671.436  
(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)  
Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.

HIGINIO MORE

Francia, 36

Teléfono 887

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

o hace falta guardar régimen en las comidas

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrarán usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumo, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE

PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4

VITORIA — TELEFONO, 691